

# Nannunik piniarneq illersuinerlu pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 12, 29. oktober 1999-imeersumi § 2, imm. 4, § 8, §§ 11-13, § 15, imm. 4 aamma §§ 17-18 taamatullu pinngortitamik illersuineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 29, 18. december 2003-meersumi § 5, § 6, imm. 2, § 35, §§ 60-61 malillugit aalajangersarneqarpoq:

## Attuuffi

**§ 1.** Nalunaarut Kalaallit Nunaata nunataani aalisarnikkullu oqartussaaffigisaani nannunik (*Ursus maritimus*) piniarnermut illersuinermullu tunngassuteqarpoq.

## Nassuaatit

**§ 2.** Nalunaarummi matumani uku imatut paasineqassapput:

- 1) "Piaqqat" nannut piaraat, piaqqat qassnik ukioqarnerat apeqqutaatinngu anaanaminnik pisariaqartitsisut.
- 2) "Ukioq pisassiiiviusoq" piffissaq ullaat 1. januaarimiit 31. decembari ilanngullugit.
- 3) "Nannut ajornartorsiutaasut" nannut siusinnerusukkut qimaatinniarneqartalaraluarlutik inoqarfinnut uteqqiattut inunnnullu aamma pigisanut immikkut aningaasaqarnermut tunngatillugu pingaarutilinnut qularutissaanngitsumik ajoqusiiisinnaasut.

## Eqqissisimatitsineq

**§ 3.** Nannut Kalaallit Nunaata nunataani aalisarnikkullu oqartussaaffigisaani eqqissisimatitaapput, taamaattorli § 5 takuuk.

*Imm.* 2. Qaanaamiit Nanortallip aqutsiveqarfia ilanngullugu nannut 1. julimiit 31. august ilanngullugu eqqissisimatitaapput. Ittoqqortoormiit aamma Tasiilap aqutsiveqarfia piffissaq eqqissisimatitsiviusoq tassaavoq 1. augustimiit 30. september ilanngullugu.

*Imm.* 3. Piaqqat arnaminnik pisariaqartitsisut arnavissallu ataatsimik arlalinnilluunniit piaqqisartut ukioq naallugu eqqissisimatitaapput.

*Imm.* 4. Nannut apissiminniittut akornusersornissaat taamatuttaaq apissiinik assaanissaq inerteqqutaapput.

## *Nannunik akornusersuineq*

**§ 4.** Nannunik qammaaneq, ujaasineq, malersuineq allatulluunniit akornusersuinissaq inerteqqutaapput.

*Imm. 2.* Taamaakkaluartoq nannunik ujaasisoqarsinnaavoq malersuisoqarsinnaallunilu inatsisit malillugit piniarnermut aallaaniarnermullu atatillugu, takuuk § 8, imaluunniit nannumik sumiiffimmiit qimaatitsiniarnerup ilaatut, takuuk imm. 3.

*Imm. 3.* Politiit, piniarnermik nakkutilliisut, kommunefogedit, inuilluunniit allat pisinnaatinneqartut nannunik sumiiffimmiit qimaatitsiniarlutik ungoorineranni akornusersornissaat inerteqqutaavoq.

*Imm. 4.* Dronit nannunik filmilornermut allatulluunniit malersuinermut atornissaat inerteqqutaavoq.

## *Piniarnermut pisassiissutinik aalajangersaaneq*

**§ 5.** Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni ukiumoortumik nannunniarnissamut pisassiissutit aalajangersarsinnaavaat. Pisassiissutit aalajangersarneqarnerani nunat tamalaat akornanni isumaqtigiiusut, uumassusilerisut siunnersuinerat, atuisut ilisimasaat kiisalu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ilaasortaannut kommuninullu tusarniaasimanerit isiginiarneqassapput.

*Imm. 2.* Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfiup nannunik nuna tamakkerlugu pisassiissutit tamarmiusut ilaat "illersortariaqalernermut" aamma "illersorsinnaatitaanermut" immikkoortinnejassasut aalajangersarsinnaavaa.

*Imm. 3.* Pisassiissutit uumasunut tunngassutilinnik pissuteqartumik uumasullu amerlassusaat eqqarsaatigalugit uumasunut aalajangersimasumik suaassusilinnut ukioqatigiinnullu piniarnissamullu piffisanut aalajangersimasunut killilerneqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Piniarnermut ukiumoortumik pisassiissutit agguanneqarneri taamaaliornissamullu atugassarititaasut uani tamanut saqqummiunneqartassapput [www.naalakkersuisut.gl](http://www.naalakkersuisut.gl) aamma tusagassiorfinnut nalunaarutitigut.

## *Uumasoqatigiinnik immikkoortulersuinikkut piniariartarfinnik aalajangersaaneq*

**§ 6.** Uumasoqatigiit nunami sumiiffinnut killeqartitaapput ilangussaq 2-milu allassimasutut nassuiarneqarsimallutik.

*Imm. 2.* Nunami sumiiffinnut killiliilluni uumasoqatigiinnut pisassiissutit kommunimut, aqutsiveqarfimmuit nunaqarfinnulluunniit aalajangersarneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Uumasoqatigiit nunap imikkoortuini qanoq killeqarfeqarnerat pillugu ilisimasat nutaanerpaat tunngavigalugit piniarfissat aalajangersarneqassapput.

## *Tusarniaaneq piniarnermullu pisassiissutinik agguassineq*

**§ 7.** Piniarneq Pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortat tamarmik kommunillu tusarniaavagineqareeraangata Naalakkersuisut pisassiissutinik agguassissassapput.

*Imm. 2.* Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfiup kommuninut pisassiissutinut atatillugu pisariaqartumik allaffissornikkut aqutsineq communalbestyrelsimek suliarisassangortissinnaavaa.

*Imm. 3. Kommunimi unioqqutitsilluni nannunniartoqarsimasoq paasineqarpat ukiumut pineqartumut tullianulluunniit kommunimut pisassiissutit Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfiup ikilisissinnaavai.*

*Imm. 4. Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfiup nannuttassiissutit nunami sumiiffinnut uumasoqatigiinnik killiliilluni tamakkerneqarsimanngitsut ukiumi pisassiiviusumi tulliuttumi uumasoqatigiinnut taakkuusunut pisassiissutinut tamarmiusunut nuussinnaavai. Pisassiissutinik atorneqanngitoortunik nuusseriaaseq tassaavoq ukumiit ukiumut amerliartuutaanngitsumik nuussineq.*

*Piniarsinnaatitaasut, akuersissutinik tunniussineq agguassinerlu il.il.*

**§ 8.** Taamaallaat inuit akuersissummik § 10-mi imm. 1 naapertorlugu tunniunneqarsimasumik pigisaqartut nannussinnaatitaapput.

*Imm. 2. Akuersissut ukiumi pisassiiviusumi akuersissummik tunniussiviusumi ataatsimik nannussutaasinnaavoq.*

*Imm. 3. Inuk inunnik inuussutissarsiutigalugu piniarsinnaanermut allagartamik atuuttumik pigisaqanngitsunit angallanneqarpat imaluunniit akilikkamik ilaqpataq nannunnissaq inerteqqutaavoq.*

**§ 9.** Nannunniarnissamut akuersissut inummut tunngavoq aamma tunniunneqaqqusaanngilaq tuniniarneqaqqusaananilu.

*Imm. 2. Inuit akuersissummik pissarsisimasut tassanngalu atuisinnaanatilluunniit atuiumanngitsut akuersissut atorneqanngitsoq oqartussaasunut akuersissummik tunniussisimasunut piaarnerpaamik utertissavaat.*

**§ 10.** Nannunniarnissamut akuersissutit normulersukkat kommunimi qinnuteqartup inuit nalunaarsorsimaffianni angerlarsimaffeqarfigisaani communalbestyrelsimit qinnuteqartoqareerneratigut tunniunneqassapput.

*Imm. 2. Qinnuteqaateqartut akuersissutinik agguassinermut peqataasinhaassagunik piffissami qinnuteqaateqarfiusumi atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartaqassapput.*

**§ 11.** Qinnuteqaateqartut piginnaanillit amerlassusaasa, takuuk § 10, akuersissutit communalbestyrelsip tunniussinnaasaasa amerlassusaat sinnerpassuk communalbestyrelsi akuersissutinik agguassinermut atatillugu illoqarfitt/nunaqarfitt akornanni tulleriaarinissamik aalajangersaasinnaavoq.

**§ 12.** Kommunalbestyrelsi akuersissutigineqarsimasut aaneqarnissaannut piffissamik killiliilluni aalajangersaasinnaavoq.

*Imm. 2. Akuersissutit piffissamik killiliilluni aalajangersakkap ingerlanerani aaneqarsimanngitsut pisortatigoortumik utaqqisut allattorsimaffiat communalbestyrelsimit pilersinneqartoq naapertorlugu aqutsiveqarfiup iluani agguateeqinnejqarsinnaapput. Agguasseqqinnissamut piffissaliussaq piffissap piniarfiusussap aallartinnginnerani communalbestyrelsimit nalunaarutigineqassaaq.*

**§ 13.** Kommunalbestyrelsip pisassiissutinik atuineq malinnaavigeqqissaassavaa kommunimullu pisassiissutit imaluunniit nunami sumiiffinnut killilikkanut pisassiissutit nungunneqarpata piniarneq

ingerlaannartumik unitsissallugu.

*Imm. 2. Kommunalbestyrelsip pisassiissutigineqartut tamakkerlujit pisarineqarpata Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik ingerlaannartumik allakkatigut saaffigissavaa.*

#### *Piniariaatsit*

**§ 14.** Timmisartut, qulimiguullit qamutillu motoorillit, taamatuttaaq qamuteralaat ATV-llu kiisalu angallatit uuttuutaat malillugu tamatigut 15 meterinit takinerusut nannunniarnermut imaluunniit piniarfiusumut tassanngaanniillu angallassinermut atorneqassangillat. Nannunniarnermi dronit atorneqaqqusaanngillat.

*Imm. 2. Toqunartut, nammineq seqqortussiat, kiisartut, nigarsiniutit nannumilluunniit uninngatitsiniutit teknikikkut atortut allat atoqqusaanngillat.*

*Imm. 3. Nannunniarnermi taamaallaat qoorortuut minnerpaamik 30.06-imik (7,62 mm) sulloqqortussusillit atorneqaqqusaapput.*

*Imm. 4. Nannup pisap neqaa, amia allallu atorneqarsinnaasortai tamarmik angerlaanneqassapput qimatulineqassallutilluunniit. Piniarfik qimanneqartinnagu perlukut sapinngisamik peerneqassapput.*

#### *Pisanik atuineq, tunisineq tuniniaanerlu*

**§ 15.** Nannut najukkani kalalaalimineerniarfinnit allatulluunniit nammineerluni tuniniaqqusaanngillat akuersissut naqissuserlugu kommunip allaffia nunaqarfimmiluunniit immikkoortortaq pisamik nalunaarsuereertinnagu.

*Imm. 2. Tuniniaaqqinnermi kissaateqartoqarneratigut uppermarsaammik pisap kommunimi oqartussaasunit nalunaarsorneqarsimaneranik takutitsisumik takutitsisoqarsinnaassaaq.*

*Imm. 3. Toqqaannartumik suliffinnut, atorfeqarfinnut neriniartarfinnulluunniit tunisineq inuussutissarsiutigalugu piniartunit atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartalinnit pisaqarnissamullu akuersissummik naqissusikkamik peqartunit taamaallaat ingerlanneqarsinnaavoq.*

*Imm. 4. Suliffit, atorfeqarfit neriniartarfiillu imm. 3-mi taaneqartut uppermarsarsinnaassavaat neqi inuussutissarsiutigalugu piniartunit atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartalinnit pisaqarnissamullu akuersissummik naqissusikkamik peqartunit pisiaasoq.*

*Imm. 5. Uppernarsaat, imm. 4 takuuk, tassaavoq pisinermut uppermarsaat atsiorsimasoq inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartap pisaqarnissamullu akuersissutip naqissusersimasup assilineranik ilalik.*

*Imm. 6 Inuussutissarsiutigalugu piniartunit atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartalinnit pisaqarnissamullu akuersissummik naqissusikkamik peqartut kisimik niaquanik, saaniinik, kukiinik, kigutaanik aqajaruanillu tunisiainnaapput tuniniaasinnaallutilluunniit. Pisap ilaanut ataasiakkaanut allagartaq akuersissutip normuanik allaffigineqarsimasoq qilerunneqarsimassaaq. Taamaattoq pisiniarfit allallu nannup ilai tamakku tuniniaqqissinnaavaat imm. 4-mi taaneqartumik uppermarsaammik peqarunik.*

*Imm. 7. Unioqqutitsilluni nannuttaasimasup neqaa, amia pisataalu allanit pisiareqqusaanngillat tiguneqaqqusaanatillu.*

*Imm. 8. Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik aalajangiisinnavaq nanoq inatsisinik unioqqutitsilluni pisarineqartoq imaluunniit nanoq ajornartorsiulernermi pisarineqartoq tamakkerluni taassumaluunniit ilai pisortat suliffeqarfiutaannut imaluunniit nunaqqatigiinnut aguaanneqassasut.*

*Pisanik nalunaaruteqarneq nakkutilliinerlu*

**§ 16.** Nannuttat tamarmik immersuvissaq nalunaarummut ilanngussaq 1 atorlugu tikinnermi najukkami kommunimut nalunaarutigineqartassapput. Taamatuttaaq pissatat tamarmik nalunaarutigineqassapput. Pisaq nalunaaqtaqarsimappat radiukkulluunniit aallakaatitsissuteqarluni, taakku immersukkamut ilanngullugit tunniunneqassapput. Immersuvissaq immersugaq akuersissutip naqissuserneqarneranut peqatigitillugu tunniunneqassaaq.

*Imm. 2. Nannup ilaaniq tunisisoqassanngippat, takuuq § 15, pisaq immersuiffissaq atorlugu pisariaqanngitsumik utaqqissunnagu piaartumik najukkami kommunimut nalunaarutigineqassaaq.*

*Imm. 3. Nannunniarnissanut tamanut akuersissummik pigisaqartup taamatuttaaq pisani nalunaarsuiffimmut Piniarneq-miittumi nalunaarutigissavai ukiumoortumik immersuiffissaq atorlugu.*

*Imm. 4. Piniaqatigiltoqarsimatillugu pisaq nalunaaruteqartussatut toqqakkamit ataasiinnarmit, assersuutigalugu akuersissummik piginnittumit, nalunaarutigineqassaaq, piniaqataasimasut tamarmik aqqi inuttullu normui nalunaarlugit. Immersuvissakkut nalunaaruteqarnissamut akisussaasup kisimi pisaq nalunaarsuiffik Piniarneq-mut nalunaarutigissavaa.*

*Imm. 5. Kommunalbestyrelsip nalunaarummi ilanngussami 1-mi immersuiffit kiisalu § 15, imm. 1 naapertorlugu akuersissutit naqissusikkat assingi tiguneqarnerisa kinguninngua piaernerpaamik Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmuit nassiuutissavai.*

*Uumassusilerisunit misissugassat*

**§ 17.** Kikkulluunniit nannussimasut tamarmik uumassusilerisunit misissugassat tassa oqaata nuua kiguteerarlu tuloriaata tunuanittoo tunniuttassavaat. Uumassusilerisunit misissugassat piniarnermik paasissutissanut ilanngullugit kommunip allaffianut tunniunneqartassapput. Uumassusilerisunit misissugassat Pinngortitaleriffiup plastikkiniq ilitsivinnut tunniussaanut taratsumik imalimmuit ikineqassapput.

*Imm. 2. Uumassusilerisunit misissugassat tunniunneqartut taamatullu pisanik nalunaarutiginninnermut immersuiffissap assilineqarnera kommunip allaffiata tiguniariarlugit uunga ingerlateqqillugit nassiuutissavai Pinngortitaleriffik, Box 570, 3900 Nuuk.*

*Allatut ajornartumik imminullu illersorniarluni nannunneq*

**§ 18.** Nanoq allatut ajornartumik imminullu illersorniarluni toqunneqarpat Pinerluttulerinermi inatsimmi malittarisassat naapertorlugit nannup pisatai tamaasa Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat pissavaat.

*Imm. 2. Allatut ajornartumik imminulluunniit illersorniarluni toqutsisoqartillugu utaqqeeqqaarani inummit nannuttumit Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmuit*

nalunaaruteqartoqartassaaq.

#### *Kommunimi ileqqoreqqusat*

**§ 19.** Kommunalbestyrelsi kommunip ileqqoreqqusaatigut § 7 aamma §§ 10-12 naapertorlugit malittarisassanik allanik aalajangersaasinnaavoq taamatullu kommunimi sumiiffit ilaanni piniarnissamut ileqqoreqqusaliorsinnaalluni. Kommunimi ileqqoreqqusat Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmit akuersissutigineqarsimassapput.

#### *Nalunaaqutsersuisarneq annissisarnerlu*

**§ 20.** Nannunik uumasunik ilisimatusarluni misileraanermut atatillugu misissugassanik tigusisarneq, nalunaaqutsersuisarneq allanillu suliaqartarneq taamaallaat Pinngortitaleriffimmit Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik akuersissuteqarteqqaarlugu suliarineqartassapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut akuersissuteqarsimatinnagit nannunik uumasuuteqarnissaq inerteqqutaavoq.

*Imm. 3.* Nannunik uumasunik Kalaallit Nunaaniit nunanut allanut annissinissaq inerteqqutaavoq.

*Imm. 4.* Nannut neqaannik, sungaannik taassumaluunniit ilanik nunanut allanut annissinissaq inerteqqutaavoq.

#### *Immikkut akuersissuteqartarneq piniarnermilu atugassarititaasut allat*

**§ 21.** Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik ilisimatusarnermut siunertanut imaluunniit Kalaallit Nunaanni piniagassanut tunngatillugu isumalluutinik paasiniaanermut atatillugu nalunaarummi malittarisassat atuutsinneqannginnissaannik nalunaaruteqarsinnaavoq.

**§ 22.** Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik nanoq ajornartorsiutaasutut nalilerneqarpat nalunaarummi malittarisassat atuutsinneqannginnissaannik nalunaaruteqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Nannumik toqtsinnginnermi imm. 1 naapertorlugu immikkut akuersissut nalunaarutigineqartassaaq.

*Imm. 3.* Piniarnermik nakkutilliisut, politit imaluunniit Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmit inuit pisinnaatinneqartut taamaallaat imm. 1 naapertorlugu nannumik toqtsisinnaataitaapput.

*Imm. 4.* Nanoq imm. 1 naapertorlugu toqunneqarpat nannup pisatai tamarmik Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut tunniunneqassapput.

#### *Pineqaatissiissutit*

**§ 23.** § 3, § 4, § 8, § 9, imm. 1, § 14, § 15, imm. 1-7, § 16, imm. 1, § 17, imm. 1, § 18, § 20 aamma § 22, imm. 2-4-mik unioqqutitsisoqartillugu akiligassiinermik pineqaatissiisoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Arsaarinnittooqartarnissaq pillugu pinerluttulerinermi inatsimmi aalajangersakkat atuupput.

*Imm. 3.* Nalunaarut malillugu kommunimi ileqqoreqqusat unioqqutinneqartillugit Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermi inatsit malillugu kommunimi ileqqoreqqusani akiliisitsisoqartarnissaa

arsaarinnittooqartarnissaalu aalajangersarneqarsinnaapput.

*Imm. 4. Nannup ilaasa arsaarinnissutigineqartut atorneqarnissaat Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermallu Naalakkersuisoqarfimmit aalajangerneqartassaaq.*

*Imm. 5. Nalunaarut manna malillugu akiliisitsinermik pineqaatisiissutit Nunap Karsianut pisassanngortinnejassapput.*

#### *Atuutilerfia*

**§ 24.** Nalunaarut ulloq 15. september 2018-imi atuutilerpoq.

*Imm. 2. Peqatigitillugu Kalaallit Nunaanni nannunik illersuineq piniarnerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 21, 22. september 2005-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq Kommunimi ileqqoreqqusat Kalaallit Nunaanni nannunik illersuineq piniarnerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 21, 22. september 2005-imeersoq malillugu atuutilersinneqarsimasut atuutiinnassapput atuukkunnaarsinneqarnissamik tungaanut.*

*Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 14. september 2018.*

Erik Jensen

/

Jørgen Isak Olsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviit  
Naalakkersuisut

